

الاتحاد الدولي للاتصالات

**E.470**

(2005/02)

**ITU-T**

قطاع تقييس الاتصالات  
في الاتحاد الدولي للاتصالات

السلسلة E: التشغيل العام للشبكة والخدمة الهاتفية وتشغيل  
الخدمات والعوامل البشرية

إدارة الشبكة – التحقق من نوعية الخدمة الهاتفية الدولية

اعتبارات التشغيل لنوعية الخدمة الصوتية للشبكات القائمة  
على الإنترنت في إطار معمارية الشبكة الهاتفية العمومية  
التبديلية – بروتوكول الإنترنت – الشبكة الهاتفية العمومية  
التبديلية (PSTN-IP-PSTN)

التوصية ITU-T E.470





## توصيات السلسلة E الصادرة عن قطاع تقييس الاتصالات

### التشغيل العام للشبكة والخدمة الهاتفية وتشغيل الخدمات والعوامل البشرية

#### التشغيل الدولي

E.103 – E.100	تعريف
E.119 – E.104	أحكام عامة تتعلق بالإدارات
E.139 – E.120	أحكام عامة تتعلق بالمستعملين
E.159 – E.140	تشغيل الخدمات الهاتفية الدولية
E.169 – E.160	خطة ترقيم الخدمة الهاتفية الدولية
E.179 – E.170	خطة التسيير الدولي
E.189 – E.180	النعمة المستعملة في الأنظمة الوطنية للتشوير
E.199 – E.190	خطة ترقيم الخدمة الهاتفية الدولية
E.229 – E.200	الخدمة المتنقلة البحرية والخدمة المتنقلة البرية العمومية
E.249 – E.230	أحكام التشغيل المتعلقة بالترسيم والمحاسبة في الخدمة الهاتفية الدولية
E.269 – E.260	الترسيم في الاتصالات الهاتفية الدولية
E.319 – E.300	قياس مدد المحادثة وتسجيلها من أجل المحاسبة
E.329 – E.320	استعمال الشبكة الهاتفية الدولية للتطبيقات غير الهاتفية
E.349 – E.330	اعتبارات عامة
E.399 – E.350	إبراق الصور
E.489 – E.400	أحكام الشبكة الرقمية المتكاملة الخدمات (ISDN) بخصوص المستعملين
E.409 – E.400	خطة التسيير الدولي
E.419 – E.410	إدارة الشبكة
<b>E.489 – E.420</b>	<b>مراقبة نوعية الخدمة الهاتفية الدولية</b>
E.505 – E.490	هندسة الحركة
E.509 – E.506	قياس الحركة وتسجيلها
E.519 – E.510	تنبؤات بأحوال الحركة
E.539 – E.520	تحديد عدد الدارات بالتشغيل اليدوي
E.599 – E.540	تحديد عدد الدارات بالتشغيل الأوتوماتي وشبه الأوتوماتي
E.649 – E.600	رتبة الخدمة
E.699 – E.650	تعريف
E.749 – E.700	هندسة حركة الشبكات المستعملة لبروتوكول الإنترنت
E.799 – E.750	هندسة حركة الشبكات ISDN
E.809 – E.800	هندسة حركة الشبكات المتنقلة
E.844 – E.810	نوعية خدمات الاتصالات: المفاهيم والنماذج والأهداف والتخطيط لضمان سلامة التشغيل
E.859 – E.845	المصطلحات والتعاريف المتعلقة بنوعية خدمات الاتصالات
E.879 – E.860	نماذج لخدمات الاتصالات
E.899 – E.880	أهداف ومفاهيم نوعية خدمات الاتصالات
	استخدام أهداف نوعية الخدمة في تخطيط شبكات الاتصالات
	جمع وتقييم معطيات التشغيل المتعلقة بنوعية المعدات والشبكات والخدمات

لمزيد من التفاصيل يرجى الرجوع إلى قائمة التوصيات الصادرة عن قطاع تقييس الاتصالات.



## اعتبارات التشغيل لنوعية الخدمة الصوتية للشبكات القائمة على الإنترنت في إطار معمارية الشبكة الهاتفية العمومية التبديلية – بروتوكول الإنترنت – الشبكة الهاتفية العمومية التبديلية (PSTN-IP-PSTN)

### ملخص

إن من المسلم به أن الشبكات القائمة على بروتوكول الإنترنت تُستخدم على نحو متزايد لتقديم خدمات مهاتفة صوتية للعملاء. وإن بوسع هذه الشبكات أن تؤثر على نوعية الخدمة من طرف إلى طرف التي يتلقاها العملاء. ولكي يتسنى الحفاظ على أداء الشبكة المطلوب لتقديم نوعية الخدمة المنشودة، لا بد من إنعام النظر في عدة مسائل ذات صلة بالتشغيل. وهذه المسائل تشمل تحديد تدابير أداء الشبكة وأهدافها، ومسائل الربط بين الشبكات التي تستخدم تكنولوجيات متنوعة، ونقاط قياس الشبكات، والمعلومات الواجب تبادلها بين مشغلي الشبكات وما إلى ذلك.

وقد وضعت لجنة الدراسات 13 التابعة لقطاع تقييس الاتصالات والمعنية بـ "شبكات الجيل التالي" أربعة سيناريوهات رئيسية لدراستها في وثيقتها الإطارية المتعلقة بروتوكول الإنترنت:

- السيناريو أ: نداء صوتي من مطراف بروتوكول الإنترنت المتصل بشبكة قائمة على بروتوكول الإنترنت، وموجه إلى هاتف في الشبكة الهاتفية العمومية التبديلية؛
- السيناريو ب: نداء صوتي من هاتف في الشبكة الهاتفية العمومية التبديلية إلى مطراف بروتوكول الإنترنت المتصل بشبكة قائمة على بروتوكول الإنترنت؛
- السيناريو ج: نداء صوتي من هاتف بالشبكة الهاتفية العمومية التبديلية إلى شبكة أخرى هاتفية عمومية تبديلية عبر شبكة قائمة على بروتوكول الإنترنت؛
- السيناريو د: نداء صوتي من مطراف بروتوكول الإنترنت المتصل بشبكة قائمة على بروتوكول الإنترنت إلى مطراف آخر لبروتوكول الإنترنت متصل بشبكة قائمة على الإنترنت عبر شبكة هاتفية عمومية تبديلية.

وهذه التوصية تركّز على السيناريو "ج" فقط. وطبقاً لهذا السيناريو، يلاحظ أن كلا الطرفين عبارة عن مطاريف (هاتفية) لشبكة هاتفية عمومية تبديلية، على الأقل لأغراض النفاذ المحلي (معمارية الشبكة الهاتفية العمومية التبديلية – بروتوكول الإنترنت – شبكة هاتفية عمومية تبديلية). ويستخدم عدد كبير من هيئات التشغيل الخاصة بمعمارية الشبكة هذه أو يخطط لاستخدامها في مختلف أنحاء العالم. وفي هذه الحالة قد لا يعي المستعمل التغيرات التي طرأت على التكنولوجيا المستعملة، ومن ثم فقد تظل توقعات نوعية الخدمة كما هي عليه.

وترمي هذه التوصية إلى عرض الجوانب العامة للخدمات الصوتية في إطار معمارية الشبكة الهاتفية العمومية التبديلية – بروتوكول الإنترنت – شبكة هاتفية عمومية تبديلية، وتقديم المعلومات اللازمة سواء كانت التوصيات الحالية لقطاع تقييس الاتصالات تنطبق أو لا تنطبق على المعمارية آنفة الذكر. وتتناول هذه التوصية أيضاً التأثير العام لشبكات بروتوكول الإنترنت على الخدمات الصوتية، وتعطي لمحة عامة عن منهجية قياس الأداء وإدارته.

### المصدر

وافقت لجنة الدراسات 2 (2005-2008) لقطاع تقييس الاتصالات في 24 فبراير 2005 على التوصية E.470. بموجب إجراءات القرار 1 الصادر عن الجمعية العالمية لتقييس الاتصالات.

## تمهيد

الاتحاد الدولي للاتصالات وكالة متخصصة تابعة للأمم المتحدة في ميدان الاتصالات. وقطاع تقييس الاتصالات (ITU-T) هو هيئة دائمة في الاتحاد الدولي للاتصالات. وهو مسؤول عن دراسة المسائل التقنية والمسائل المتعلقة بالتشغيل والتعريف، وإصدار التوصيات بشأنها بغرض تقييس الاتصالات على الصعيد العالمي.

وتحدد الجمعية العالمية لتقييس الاتصالات (WTSA) التي تجتمع مرة كل أربع سنوات المواضيع التي يجب أن تدرسها لجان الدراسات التابعة لقطاع تقييس الاتصالات وأن تُصدر توصيات بشأنها.

وتتم الموافقة على هذه التوصيات وفقاً للإجراء الموضح في القرار رقم 1 الصادر عن الجمعية العالمية لتقييس الاتصالات.

وفي بعض مجالات تكنولوجيا المعلومات التي تقع ضمن اختصاص قطاع تقييس الاتصالات، تعد المعايير اللازمة على أساس التعاون مع المنظمة الدولية للتوحيد القياسي (ISO) واللجنة الكهروتقنية الدولية (IEC).

## ملاحظة

تستخدم كلمة "الإدارة" في هذه التوصية ليدل بصورة موجزة سواء على إدارة اتصالات أو على وكالة تشغيل معترف بها. والتقييد بهذه التوصية اختياري. غير أنها قد تضم بعض الأحكام الإلزامية (بهدف تأمين قابلية التشغيل البيئي والتطبيق مثلاً). ويعتبر التقييد بهذه التوصية حاصلًا عندما يتم التقييد بجميع الأحكام الإلزامية. ويستخدم فعل "يجب" وصيغ ملزمة أخرى مثل فعل "ينبغي" وصيغها النافية للتعبير عن متطلبات معينة. ولا يعني استعمال هذه الصيغ أن التقييد بهذه التوصية إلزامي.

## حقوق الملكية الفكرية

يسترعى الاتحاد الانتباه إلى أن تطبيق هذه التوصية أو تنفيذها قد يستلزم استعمال حق من حقوق الملكية الفكرية. ولا يتخذ الاتحاد أي موقف من القرائن المتعلقة بحقوق الملكية الفكرية أو صلاحيتها أو نطاق تطبيقها سواء طالب بها عضو من أعضاء الاتحاد أو طرف آخر لا تشمله عملية إعداد التوصيات.

وعند الموافقة على هذه التوصية، لم يكن الاتحاد قد تلقى إخطاراً بملكية فكرية تحميها براءات الاختراع يمكن المطالبة بها لتنفيذ هذه التوصية. ومع ذلك، ونظراً إلى أن هذه المعلومات قد لا تكون هي الأحدث، يوصى المسؤولون عن تنفيذ هذه التوصية بالاطلاع على قاعدة المعطيات الخاصة ببراءات الاختراع في مكتب تقييس الاتصالات (TSB).

© ITU 2005

جميع الحقوق محفوظة. لا يجوز استنساخ أي جزء من هذه المنشورة بأي وسيلة إلا بإذن خطي من الاتحاد الدولي للاتصالات.

## المحتويات

الصفحة		
1	..... نطاق التطبيق	1
2	..... المراجع	2
	المعماريات المرجعية للخدمات الصوتية التي تقدمها شبكة هاتفية عمومية تبديلية – بروتوكول الإنترنت	3
2	..... - شبكة هاتفية عمومية تبديلية	
4	..... إطار نوعية الخدمة	4
4	..... فئات نوعية الخدمة والتطبيق	5
4	..... 1.5 نوعية التوصيل	
5	..... 2.5 وضوح النداء	
5	..... تأثيرات شبكة بروتوكول الإنترنت	6
6	..... قياس وإدارة نوعية الخدمة في معمارية PSTN-IP-PSTBN	7
8	..... دراسات تكميلية	8





## اعتبارات التشغيل لنوعية الخدمة الصوتية للشبكات القائمة على الإنترنت في إطار معمارية الشبكة الهاتفية العمومية التبديلية – بروتوكول الإنترنت – الشبكة الهاتفية العمومية التبديلية (PSTN-IP-PSTN)

### 1 نطاق التطبيق

إن من المسلم به أن الشبكات القائمة على بروتوكول الإنترنت تُستخدم على نحو متزايد لتقديم خدمات مهاتفة صوتية للعملاء. وإن بوسع هذه الشبكات أن تؤثر على نوعية الخدمة من طرف إلى طرف التي يتلقاها العملاء. ولكي يتسنى الحفاظ على أداء الشبكة المطلوب لتقدم نوعية الخدمة المنشودة، لا بد من إنعام النظر في عدة مسائل ذات صلة بالتشغيل. وهذه المسائل تشمل تحديد تدابير أداء الشبكة وأهدافها، ومسائل الربط بين الشبكات التي تستخدم تكنولوجيات متنوعة، ونقاط قياس الشبكات، والمعلومات الواجب تبادلها بين مشغلي الشبكات وما إلى ذلك.

وقد وضعت لجنة الدراسات 13 التابعة لقطاع تقييس الاتصالات والمعنية بـ "شبكات الجيل التالي" أربعة سيناريوهات رئيسية لدراساتها في وثيقتها الإطارية المتعلقة بروتوكول الإنترنت:

- السيناريو أ: نداء صوتي من مطراف بروتوكول الإنترنت المتصل بشبكة قائمة على بروتوكول الإنترنت، وموجه إلى هاتف في الشبكة الهاتفية العمومية التبديلية؛
  - السيناريو ب: نداء صوتي من هاتف في الشبكة الهاتفية العمومية التبديلية إلى مطراف بروتوكول الإنترنت المتصل بشبكة قائمة على بروتوكول الإنترنت؛
  - السيناريو ج: نداء صوتي من هاتف بالشبكة الهاتفية العمومية التبديلية إلى شبكة أخرى هاتفية عمومية تبديلية عبر شبكة قائمة على بروتوكول الإنترنت؛
  - السيناريو د: نداء صوتي من مطراف بروتوكول الإنترنت المتصل بشبكة قائمة على بروتوكول الإنترنت إلى مطراف آخر لبروتوكول الإنترنت متصل بشبكة قائمة على الإنترنت عبر شبكة هاتفية عمومية تبديلية.
- وهذه التوصية تركّز على السيناريو "ج" فقط. وطبقاً لهذا السيناريو، يلاحظ أن كلا الطرفين عبارة عن مطاريف (هاتفية) لشبكة هاتفية عمومية تبديلية، على الأقل لأغراض النفاذ المحلي (معمارية الشبكة الهاتفية العمومية التبديلية – بروتوكول الإنترنت – شبكة هاتفية عمومية تبديلية). ويستخدم عدد كبير من هيئات التشغيل الخاصة بمعمارية الشبكة هذه أو يخطط لاستخدامها في مختلف أنحاء العالم. وفي هذه الحالة قد لا يعي المستعمل التغييرات التي طرأت على التكنولوجيا المستعملة، ومن ثم فقد تظل توقعات نوعية الخدمة كما هي عليه.

وترمي هذه التوصية إلى عرض الجوانب العامة للخدمات الصوتية في إطار معمارية الشبكة الهاتفية العمومية التبديلية – بروتوكول الإنترنت – شبكة هاتفية عمومية تبديلية، وتقديم المعلومات اللازمة سواء كانت التوصيات الحالية لقطاع تقييس الاتصالات تنطبق أو لا تنطبق على المعمارية آنفه الذكر. وتتناول هذه التوصية أيضاً التأثير العام لشبكات بروتوكول الإنترنت على الخدمات الصوتية، وتعطي لمحة عامة عن منهجية قياس الأداء وإدارته.

وفيما يلي عرض لهيكل التوصية. الفقرة 2 تقدم المراجع المعيارية. وتقدم في الفقرة 3 المعمارية المرجعية التي يمكن أن تسهم في حل مسائل التشغيل. وتتناول الفقرة 4 نوعية الخدمة ومعلومات أداء الشبكة ونوعية الخدمة التي حددها لجان الدراسات 2 و 12 و 13، وتنطبق على معمارية الشبكة الهاتفية العمومية التبديلية – بروتوكول الإنترنت – شبكة هاتفية عمومية تبديلية. وتخصص الفقرة 5 للمعلومات الرئيسية لأداء الشبكة المحددة بشكل عام في السلسلة E من توصيات القطاع. كما ترد فيه أيضاً المعلومات الجديدة التي قد يقتضي الأمر تحديدها: أما الفقرة 6 فهي تتناول تأثير شبكات بروتوكول الإنترنت على الخدمات الصوتية.

وتعرض الفقرة 7 منهجية قياس نوعية الخدمة ومشكلات الإدارة المرتبطة بذلك. وأخيراً تتناول الفقرة 8 عدة مسائل تتطلب مزيداً من الدراسة.

## 2 المراجع

تتضمن توصيات قطاع تقييس الاتصالات وغيرها من المراجع أحكاماً تمثل من خلال الرجوع إليها في هذه النصوص أحكام هذه التوصية. وقد كانت جميع الطبقات سارية في وقت النشر. وتخضع جميع التوصيات والمراجع الأخرى إلى المراجعة وبالتالي نحث جميع المستعملين لهذه التوصية على السعي إلى تطبيق أحدث طبعة للتوصيات والمراجع الواردة أدناه. وتنتشر بانتظام قائمة توصيات قطاع تقييس الاتصالات السارية. ولا تضمني مجرد الإحالة إلى وثيقة ما ترد في هذه التوصية صفة التوصية على هذه الوثيقة.

- التوصية ITU-T E.425 (2002)، الملاحظات الأوتوماتية الداخلية.
- التوصية ITU-T E.428 (1992)، استبقاء التوصيل.
- التوصية ITU-T E.430 (1992)، إطار نوعية الخدمة.
- التوصية ITU-T E.431 (1992)، تقدير نوعية الخدمة لإجراء التوصيل وتأخر الإطلاق.
- التوصية ITU-T E.434 (1992)، القياس من المشترك إلى المشترك في الشبكة الهاتفية العمومية المبدلة.
- التوصية ITU-T E.437 (1999)، القياس المقارن لإدارة أداء الشبكة.
- التوصية ITU-T G.177 (1999)، تخطيط الإرسال لخدمات نطاق الصوت عبر توصيلات مشتركة للإنترنت/الشبكة الهاتفية العمومية المبدلة.
- التوصية ITU-T G.1000 (2001)، نوعية خدمة الاتصالات: إطار وتعريف.
- التوصية ITU-T G.1010 (2001)، فئات نوعية خدمة الوسائط المتعددة للمستعمل النهائي.
- التوصية ITU-T H.323 (2003)، أنظمة الاتصالات متعددة الوسائط بأسلوب الرزم.
- التوصية ITU-T I.350 (1993)، الجوانب العامة لنوعية الخدمة وأداء الشبكة في الشبكات الرقمية، بما في ذلك الشبكة الرقمية متكاملة الخدمات.
- التوصية ITU-T P.561 (2002)، جهاز القياس غير الاقتحامي أثناء الخدمة.
- التوصية ITU-T P.562 (2004)، تحليل وتفسير قياسات الخدمة الصوتية لجهاز القياس غير الاقتحامي أثناء الخدمة.
- التوصية ITU-T P.862 (2001)، تقويم نوعية الصوت المسموع (PESQ): طريقة موضوعية لتقويم نوعية الصوت من طرف إلى طرف في أجهزة الكودك الصوتية والشبكات الهاتفية ضيقة النطاق.
- التوصية ITU-T Y.1530 (2004)، أداء معالجة النداء للخدمة الصوتية في الشبكات الهجينة.
- التوصية ITU-T Y.1540 (2002)، خدمة بروتوكول الإنترنت لتبليغ المعطيات.
- التوصية ITU-T Y.1541 (2002)، أهداف أداء الشبكة للخدمات القائمة على بروتوكول الإنترنت.

### 3 المماريات المرجعية للخدمات الصوتية التي تقدمها شبكة هاتفية عمومية تبديلية- بروتوكول الإنترنت - شبكة هاتفية عمومية تبديلية

يقدم الشكل 1 معمارياً مرجعياً أساسياً للخدمات الصوتية التي تقدمها شبكة هاتفية عمومية تبديلية- بروتوكول الإنترنت - شبكة هاتفية عمومية تبديلية.

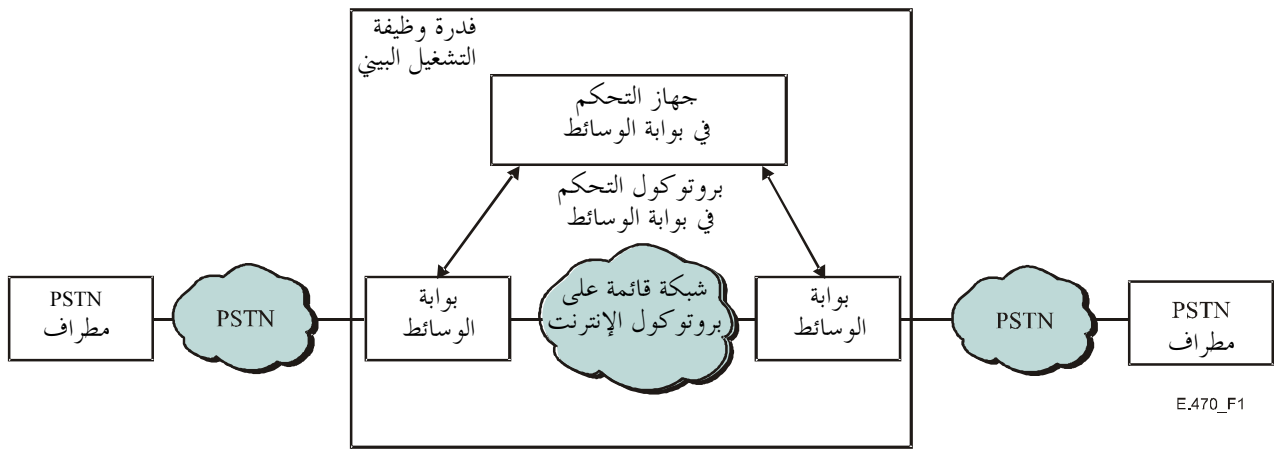
والفرق بين شبكة هاتفية عمومية تبديلية وبين هذا التشكيل للخدمة الصوتية يتمثل في إضافة "فدرة وظائف التشغيل البيئي" بين شبكة هاتفية عمومية تبديلية (PSTN) والشبكة القائمة على بروتوكول الإنترنت (IP).

"فدرة وظائف التشغيل البيئي بين الشبكة PSTN والشبكة القائمة على بروتوكول الإنترنت (IP) هذه:

- تكفل التشغيل البيئي بين شبكة هاتفية عمومية تبديلية والشبكة القائمة على بروتوكول الإنترنت؛

- تعتبر جزءاً أساسياً للخدمات الصوتية في الممارية PSTN-IP-PSTN؛

- تتألف من جهاز التحكم في بوابة الوسائط، وبوابة الوسائط، والشبكات القائمة على بروتوكول الإنترنت.



الشكل E.470/1 - التشكيل العام للخدمة الصوتية للممارية PSTN-IP-PSTN

والعناصر الواردة في الشكل 1 هي التالية:

- مطراف PSTN : هاتف PSTN؛
- سحب PSTN: السحابة قد تشمل بدالات وطنية و/أو دولية؛
- سحب شبكة قائمة على بروتوكول الإنترنت: شبكات قائمة على بروتوكول الإنترنت؛
- بوابة الوسائط: بوابة تحويل الوسائط بين PSTN وشبكة بروتوكول الإنترنت؛
- جهاز التحكم في بوابة الوسائط: نظام التحكم في بوابة الوسائط؛
- بروتوكول التحكم في بوابة الوسائط: بروتوكول لإدارة بوابة الوسائط (مثل H.323 و SIP و MGCP و Megaco/H.248).

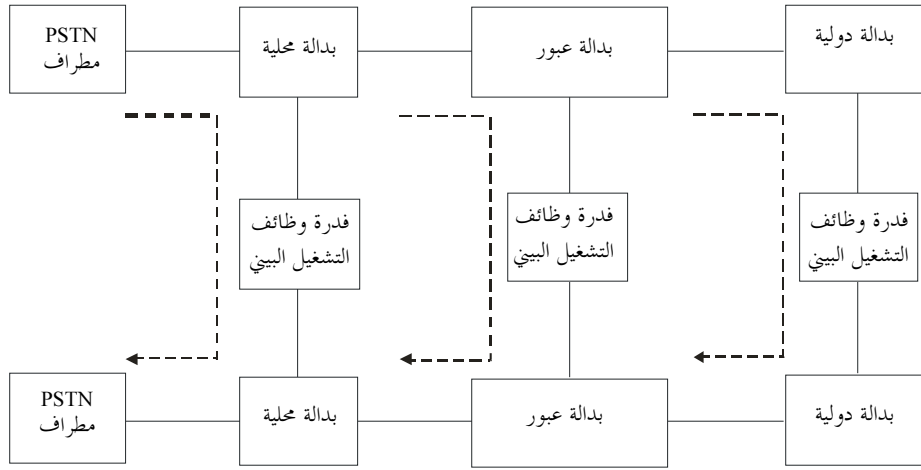
**الملاحظة 1** - يبين الشكل 1 الممارية العامة للتشغيل البيئي لتكنولوجيات PSTN و IP. وهكذا يمكن أن توجد عدة سحب لشبكات IP ولا يحدد هذا الشكل مجالات ملكية الشبكات .

**الملاحظة 2** - لا يشير الشكل 1 إلى أسماء معينة للمنتجات أو الموردين .

**الملاحظة 3** - يمكن لبروتوكول التحكم في بوابة الوسائط وبروتوكول SIGTRAN أن يتحكما في التشغيل البيئي للتشوير بتبديل الدارات والتشوير ببروتوكول الإنترنت فيما يتعلق بتيسر العناصر والقدرة على التحديد الدقيق للنداءات ومعالجتها.

ويمكن أيضاً النظر إلى الممارية PSTN-IP-PSTN كما يبدو في الشكل 2، والتي تبين العلاقات بين سحب PSTN وعناصر بدالة محلية/بدالة بين مراكز حضرية/بدالة عبور وبدالة دولية.

ويمكن النظر في تشكيلات متنوعة وفقاً لأنماط التشغيل البيئي بين PSTN و"فدرة وظائف التشغيل البيئي".



الشكل E.470/2 - تطبيق الخدمة الهاتفية PSTN-IP-PSTN على شبكة PSTN الحالية

#### 4 إطار نوعية الخدمة

إن بالإمكان تطبيق الإطار الحالي لنوعية الخدمة (كما جاء وصفه في التوصيتين E.430 و I.350) على معمارية الخدمة الهاتفية PSTN-IP-PSTN، من منظور الخدمة (مثل الخدمة الصوتية). أما فيما يتعلق بمنظور الشبكة، فينبغي مع ذلك تحديد معالم تنوعية لأداء الشبكة والأهداف المصاحبة.

#### 5 فئات نوعية الخدمة والتطبيق

تحدد الفقرات التالية جميع معالم الأداء من طرف إلى طرف التي تنطبق على المعمارية PSTN-IP-PSTN ومن المتوقع أنه يمكن تطبيق معظم معالم النوعية وطرائق القياس المحددة للخدمة الهاتفية في التوصيات الحالية لقطاع تقييس الاتصالات على التشكيل PSTN-IP-PSTN، مع تعديلات طفيفة:

- يمكن أيضاً اعتماد الفئتين الكبيرتين لنوعية الخدمة الهاتفية وهما توصيلية النداء ووضوح النداء، لتشكيلات PSTN-IP-PSTN.
- يمكن أن تكون المعالم والطرائق المحددة في التوصية E.437 مفيدة في مقارنة أداء الخدمة الهاتفية القائمة على بروتوكول الإنترنت والمسيرات بتبديل الدارات بين نقاط الانطلاق ونقاط المقصد المشتركة.

#### 1.5 نوعية التوصيل

فيما يتعلق بطريقة القياس الاقتحامية:

- معالم النوعية وطرائق القياس المنطبقة على توصيل من طرف إلى طرف، أوصي بها للشبكة PSTN، في التوصية E.434.
- يعتقد أن التوصية E.434 يمكن أن تنطبق أيضاً على التشكيل PSTN-IP-PSTN.
- وفيما يتعلق بطريقة القياس غير الاقتحامية:
- يعتقد أن معالم نوعية التوصيل وطريقة القياس الموصى بها في التوصية E.425 يمكن أن تنطبق أيضاً على التشكيل PSTN-IP-PSTN.

## 2.5 وضوح النداء

فيما يتعلق بوضوح النداء، فإن المعلومات الحالية للشبكة PSTN مثل المستوي والوضوء والصدى والتقليم وما إلى ذلك، يمكن أن تنطبق على التشكيل PSTN-IP-PSTN. ويمكن استعمال هذه المعلومات سواء في حالة التدابير الذاتية الاقتحامية أو التدابير الذاتية غير الاقتحامية في مجال القياس.

فيما يتعلق بالقياس الاقتحامي:

- تدرس لجنة الدراسات 12 حالياً القياس الذاتي والموضوعي لنوعية الخدمة الصوتية على بروتوكول الإنترنت. وفيما يتعلق بالقياس غير الاقتحامي:

- وضعت لجنة الدراسات 12 التوصية P.561 (02/07) التي تنطبق على الشبكة PSTN. ويمكن أن تنطبق التوصية P.561 على التشكيل PSTN-IP-PSTN، حيث يمكن أن تحدث خسارة بالرمز. وبوجه عام، فإن إجراء قياس أثناء فترة محدودة طبقاً للتوصية P.561، لمعلومات وضوح النداء (لمدة دقيقة على سبيل المثال) قد لا يعطي فكرة دقيقة عن الثبات المحتمل لنوعية الاتصال الهاتفي القائم على بروتوكول الإنترنت.

## 6 تأثيرات شبكة بروتوكول الإنترنت

في المعمارية PSTN-IP-PSTN، تتأثر نوعية الصوت أساساً بخصائص مكونات "فدرة وظائف التشغيل البيئي". وبناء على ذلك، فلنكن يتسنى دراسة نوعية الخدمة الهاتفية للشبكة PSTN-IP-PSTN، ينبغي أن تشمل عوامل النوعية لكل مكون من مكونات "فدرة وظائف التشغيل البيئي" تفاعلات مع مكونات أخرى. وينبغي كذلك تحديد وتحليل عوامل النخطاط النوعية لكل فئة كبرى من فئات النوعية.

ويقدم الجدول 1 الوظائف المرتبطة بنوعية الصوت والفئات المناظرة لنوعية الخدمة لعناصر "فدرة وظائف التشغيل البيئي"

الجدول E.470/1 - مكونات "فدرة وظائف التشغيل البيئي"،  
وفئات نوعية الخدمة المناظرة لوظائف نوعية الصوت

المكونات	فئة نوعية الخدمة المصاحبة	الوظائف المرتبطة بنوعية الصوت
بوابة الوسائط	- نوعية التوصيل - وضوح النداء	- التشفير/تحويل الشفرات - الترميز - درء الارتعاش - كشف النشاط الصوتي - إزالة الصدى... إلخ
جهاز التحكم في بوابة الوسائط	- نوعية التوصيل	- التحكم في النداء - تسيير النداء
شبكة بروتوكول الإنترنت	- نوعية التوصيل - وضوح النداء	- فترة الكمون - الارتعاش - خسارة الرزم، إلخ

وتعتبر العناصر التالية عوامل رئيسية لأنخطاط النوعية في "فدرة وظائف التشغيل البيئي":

- تأخر معالجة النداء في "فدرة وظائف التشغيل البيئي"؛
- نقص شفافية تعدد الترددات المزدوج النغمة بسبب تحويل الشفرات؛

- خسارة الرزم المصاحبة لازدحام رزمة بروتوكول الإنترنت؛
  - خسارة الرزم المصاحبة لتغاير وقت وصول الرزم؛
  - تأخر نقل الرزم وتغاير التأخر؛
  - خوارزمية تشفير الصوت (كما يحدث في "فدرة وظائف التشغيل البيئي" على سبيل المثال) وحالة الازدحام في شبكة بروتوكول الإنترنت؛
  - خوارزمية كشف النشاط الصوتي؛
  - الطبيعة اللاتناظرية للشبكات القائمة على بروتوكول الإنترنت، وما إلى ذلك.
- يتضمن الجدول 2 عرضاً موجزاً لإمكانيات تطبيق معلمات نوعية الخدمة وطريقة القياس الحالية على التشكيل PSTN-IP-PSTN، وتأثيرات هذا التطبيق على مستوى نوعية الصوت.

### الجدول E.470/2 - إمكانيات تطبيق معلمات نوعية الخدمة وطريقة القياس الحالية على التشكيل PSTN-IP-PSTN، وتأثيرات التطبيق على شبكة بروتوكول الإنترنت

التأثيرات على شبكة بروتوكول الإنترنت	إمكانية انطباق المعلمات على الشبكات PSTN-IP-PSTN (القياس)	توصيات القطاع للشبكة PSTN	فئة نوعية الخدمة
<ul style="list-style-type: none"> <li>- تأخر في معالجة توصيل النداء في "فدرة وظائف التشغيل البيئي"</li> <li>- نقص الشفافية في تعدد الترددات المزدوج النغمة بسبب تحويل الشفرات</li> <li>- خسارة الرزمة المصاحبة لازدحام رزمة بروتوكول الإنترنت</li> <li>- خسارة الرزمة المصاحبة لتغاير تأخر وقت وصول الرزم</li> <li>- تأخر في نقل الرزم وتغاير التأخر</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>نعم (نعم)</li> <li>نعم (نعم)</li> <li>نعم (نعم)</li> <li>نعم (نعم)</li> <li>نعم (نعم)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>(القياس الاقتحامي)</li> <li>- التوصيلية: E.434</li> <li>- إقامة النداء/انتهاء النداء: E.431</li> <li>- استبقاء التوصيل: E.428</li> <li>(القياس غير الاقتحامي)</li> <li>- التوصيلية: E.425</li> <li>- إقامة/استبقاء النداء: E.437</li> </ul>	نوعية التوصيل
<ul style="list-style-type: none"> <li>- خسارة الرزم المصاحبة لازدحام رزمة بروتوكول الإنترنت</li> <li>- خسارة الرزم المصاحبة لتغاير تأخر وقت وصول الرزم</li> <li>- تأخر في نقل الرزم وتغاير التأخر</li> <li>- خوارزمية تشفير الصوت (في "فدرة وظائف التشغيل البيئي" على سبيل المثال)، وحالة الازدحام في شبكة بروتوكول الإنترنت</li> <li>- خوارزمية كشف النشاط الصوتي</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>تحت الدراسة (تحت الدراسة)</li> <li>نعم (نعم)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>(القياس الاقتحامي)</li> <li>- القياس الذاتي/الموضوعي</li> <li>- نموذج الإدراك الاقتحامي: P.862 (PESQ)</li> <li>- النموذج E: G.107 و G.108 و G.109</li> <li>(القياس غير الاقتحامي)</li> <li>- القياس الموضوعي: P.561 و P.562</li> </ul>	وضوح النداء

### 7 قياس وإدارة نوعية الخدمة في معمارية PSTN-IP-PSTN

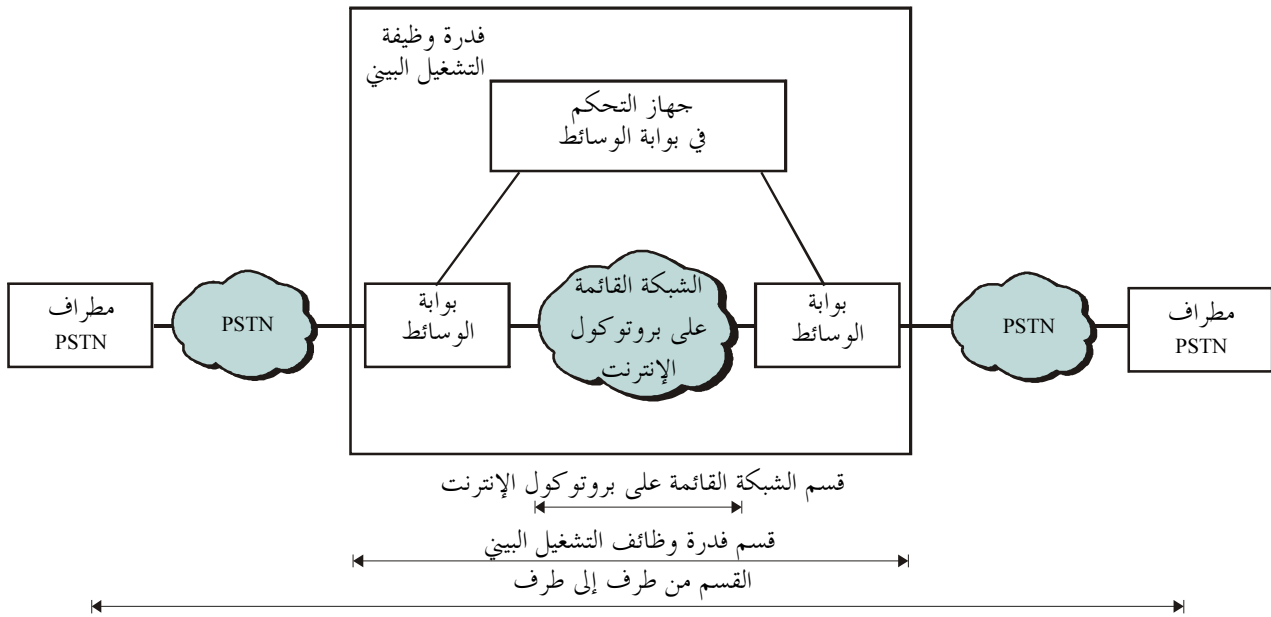
ينبغي تناول مسألة قياس وإدارة نوعية الخدمة في حالة المعمارية PSTN-IP-PSTN من منظور الجوانب الإجمالية لنوعية الخدمة.

وبعبارة أخرى، ينبغي النظر في القياس والإدارة "لفدرة وظائف التشغيل البيئي، بما في ذلك شبكة PSTN القائمة.

ويمكن تقسيم "فدرة وظائف التشغيل البيئي" إلى جزأين: الشبكة ذاتها القائمة على بروتوكول الإنترنت، ومجموع "فدرة وظائف التشغيل البيئي".

ويرد في الشكل 3 والجدول 3 على التوالي المسائل المطروحة في كل قسم.

### الشكل E.470/3 - نطاق قياس وإدارة المعمارية PSTN-IP-PSTN



### الجدول E.470/3 - قسم القياس والإدارة، والمسائل ذات الصلة

القسم/ المنظور	مسائل الدراسة	لجنة الدراسات ذات الصلة/ توصيات ITU-T
ألف) الشبكة ذاتها القائمة على IP	- تأثيرات شبكة IP على نوعية الخدمة - معلمات أداء شبكة IP	لجنة الدراسات 13 - Y.1540 - Y.1541، إلخ.
باء) فدرية وظائف التشغيل البيئي	- وظائف التشغيل البيئي المرتبطة بالخدمات الصوتية	لجنة الدراسات 12 لجنة الدراسات 13 - Y.1530، إلخ. لجنة الدراسات 16 - H.323، إلخ.
جيم) من طرف إلى طرف، بما في ذلك PSTN	- معلمات نوعية الخدمة، من منظور المستعمل	لجنة الدراسات 2 - E.437 - E.470، إلخ. لجنة الدراسات 12 - G.1000 - G.1010، إلخ.

يلاحظ في المعمارية PSTN-IP-PSTN هذه، أن لنقطة تركيز الحركة الدولية، سواء في شبكة تبديل الدارات أو شبكة IP، تأثيراً قوياً على الطرائق المستخدمة في قياس نوعية الخدمة.

وكما لوحظ في الفقرة السابقة، فإن طرائق القياس الحالية (الاقتحامية وغير الاقتحامية) تنطبق على المعمارية PSTN-IP-PSTN.

وفي حالة القياس غير الاقتحامي، يمكن إجراء الرصد على مستوى مركز التبديل (محلي/عبور/بوابة دولية) أو "فدرة وظائف التشغيل البيئي".

وبالنظر، من ناحية أخرى، إلى سمات تركيبة بروتوكول الإنترنت الذي يتألف من طبقات متعددة، فإن من المستحسن إجراء القياس والإدارة لكل طبقة في "فدرة وظائف التشغيل البيئي".

## 8 دراسات تكميلية

- الجوانب الإحصائية: تقنيات أخذ العينات، وحجم العينات لأغراض القياس – موضوعات لدراسات لاحقة.
- الطبيعة اللاتناظرية للاتصالات القائمة على بروتوكول الإنترنت: تأثيرات الطبيعة اللاتناظرية للاتصالات القائمة على بروتوكول الإنترنت على نوعية الصوت، موضوعات لدراسات لاحقة.



## سلاسل التوصيات الصادرة عن قطاع تقييس الاتصالات

السلسلة A	تنظيم العمل في قطاع تقييس الاتصالات
السلسلة D	المبادئ العامة للتعريف
السلسلة E	التشغيل العام للشبكة والخدمة الهاتفية وتشغيل الخدمات والعوامل البشرية
السلسلة F	خدمات الاتصالات غير الهاتفية
السلسلة G	أنظمة الإرسال ووسائطه والأنظمة والشبكات الرقمية
السلسلة H	الأنظمة السمعية المرئية وتعدد الوسائط
السلسلة I	الشبكة الرقمية متكاملة الخدمات
السلسلة J	الشبكات الكبلية وإرسال إشارات البرامج الإذاعية الصوتية والتلفزيونية وإشارات أخرى متعددة الوسائط
السلسلة K	الحماية من التداخلات
السلسلة L	إنشاء الكبلات وغيرها من عناصر المنشآت الخارجية وتركيبها وحمايتها
السلسلة M	إدارة الاتصالات بما في ذلك شبكة إدارة الاتصالات (TMN) وصيانة الشبكات
السلسلة N	الصيانة: الدارات الدولية لإرسال البرامج الإذاعية الصوتية والتلفزيونية
السلسلة O	مواصفات تجهيزات القياس
السلسلة P	نوعية الإرسال الهاتفي والمنشآت الهاتفية وشبكات الخطوط المحلية
السلسلة Q	التبديل والتشوير
السلسلة R	الإرسال البرقي
السلسلة S	التجهيزات المطرافة للخدمات البرقية
السلسلة T	المطاريق الخاصة بالخدمات التلمائية
السلسلة U	التبديل البرقي
السلسلة V	اتصالات المعطيات على الشبكة الهاتفية
السلسلة X	شبكات المعطيات والاتصالات بين الأنظمة المفتوحة والأمن
السلسلة Y	البنية التحتية العالمية للمعلومات وملامح بروتوكول الإنترنت وشبكات الجيل التالي
السلسلة Z	لغات البرمجة والخصائص العامة للبرمجيات في أنظمة الاتصالات